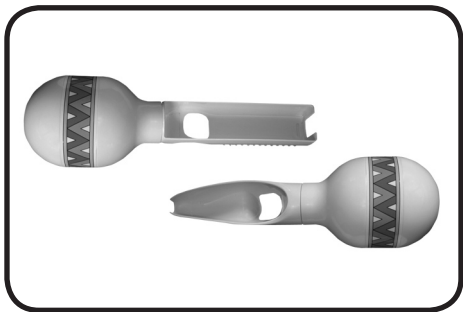


FIESTA MARACAS

Wii™ compatible



Productcode 21366 Rev. A

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing this GAMERON™ product. Please save this instruction manual for future reference to ensure the best performance from your product.

CONTENTS

- A. 2x Maracas
- B. 1x Sleeve for Wii Remote™
- C. 1x Sleeve for Nunchuk™

FUNCTIONS

- A. Reproduce the sounds of real maracas.

HOW TO USE

- 1. Check that the security lock on the back of the maracas is set to "UNLOCK."
- 2. Insert the sleeves in the maracas using the left arrow guide you.
- 3. Once the sleeves are inserted in the maracas, rotate the sleeve up to the right arrow on the maracas.
- 4. Set the security lock on the back of the maracas to "LOCK."

IMPORTANT

- 1. The security lock on the maracas, must be set to "UNLOCK" before you insert the sleeves.
- 2. There are 2 arrows on the maracas. The left arrow is to guide you during the insertion of the sleeve. The second is to guide you during the rotation of the sleeve.

Warranty

This product is guaranteed for three (3) years from the date of purchase. In the event of product failure resulting from material or manufacturing defects during this period, the retailer who sold the product will replace this product with an identical or similar model upon presentation of the cash register receipt or valid proof of purchase. This Warranty does not cover damage resulting from accidents, incorrect use, or any use for which this product was not designed.

Important Instructions and Precautions

1. Children should not use this product without the supervision of an adult.
2. Never expose this product to direct sunlight, bad weather, humidity, high temperatures, or physical shocks.
3. Do not immerse this product in liquid.
4. Use indoors only.
5. Do not use this product if it is damaged.
6. Do not disassemble this product. Doing so will void this Warranty.
7. Use a humid, soft, clean cloth to clean the product. The use of detergents can damage this product.

This product is not recommended for children under the age of 8 years.

Further Information

All our products (with visual aids, product sheets, and operating instructions) can be found at: www.awg-france.com.

If you encounter any problems installing or using this product, please contact us at: support@waregame.com.

MODE D'EMPLOI

Tout d'abord nous vous remercions d'avoir acheté cet accessoire GAMERON™. Afin d'assurer les meilleures performances de votre produit, veuillez conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure.

CONTENU

- A. 2x Maracas
- B. 1x Manche pour télécommande Wii™.
- C. 1x Manche pour Nunchuk™.

FONCTIONS

- A. Reproduit le son de vrais maracas.

MODE D'EMPLOI

1. Vérifiez au dos des maracas que la sécurité est bien sur « UNLOCK »
2. Aidez-vous des flèches pour insérer les manches dans les maracas.
3. Une fois les manches insérés dans les maracas, effectuez une rotation des manches jusqu'aux deuxièmes flèches des maracas.
4. Mettez la sécurité au dos des maracas sur « LOCK »

IMPORTANT

1. Les maracas doivent impérativement être sur « UNLOCK » pour pouvoir insérer les manches.
2. Il y a 2 flèches sur les maracas : celle de gauche pour insérer les manches et celle de droite pour indiquer la rotation à effectuer.

Garantie

Ce produit est garanti trois ans à partir de la date d'achat. Durant cette période, en cas de défaillance résultant de matériaux défectueux ou de vices de fabrication, le détaillant auquel vous avez acheté le produit remplacera celui-ci par un modèle identique ou similaire, sur présentation de votre ticket de caisse ou de votre preuve d'achat. Cette garantie ne couvre pas les défaillances résultant de dommages accidentels, d'un usage incorrect ou d'une usure anormale.

Consignes et précautions importantes

1. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte lors de l'utilisation de ce produit.
2. Ne jamais l'exposer à la poussière, aux rayons du soleil, aux intempéries, à une humidité élevée, à des températures élevées ou à des chocs mécaniques.
3. Ne pas immerger.
4. Utiliser le produit uniquement à l'intérieur.
5. Ne pas utiliser l'équipement si celui-ci est endommagé.
6. Ne pas démonter l'équipement. Ceci annule la garantie.
7. Pour nettoyer ce produit, utiliser uniquement un chiffon doux et légèrement humide.
8. L'emploi de détergents risquerait d'endommager le produit.

Ce produit est déconseillé pour les enfants de moins de 8 ans.

Informations

Retrouvez tous nos produits avec visuels, fiches produits et notices sur : www.awg-france.com

Si vous rencontrez des problèmes d'installation ou d'utilisation de votre accessoire, contactez nous à cette adresse : support@waregame.com

BEDIENUNGSANLEITUNG

Danke für den Kauf dieses GAMERON™ Produktes. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, um jederzeit darauf zurückgreifen zu können und sicherzustellen, dass Sie mit diesem Produkt die bestmögliche Leistung erzielen.

INHALT

- A. 2x Maracas
- B. 1x Griff für die Wii-Fernbedienung™
- C. 1x Griff für das Nunchuk™

FUNKTIONEN

- A. Zum Reproduzieren der Sounds echter Maracas.

VERWENDUNG

1. Bitte kontrollieren Sie, dass der Sicherheitsschalter auf der Rückseite der Maracas auf "UNLOCK" gestellt ist.
2. Beim Einsetzen der Griffe in die Maracas die Drehrichtung des linken Pfeils beachten.
3. Wenn die Griffe in die Maracas eingesetzt sind, die Griffe in Richtung des rechten Pfeils auf den Maracas drehen.
4. Den Sicherheitshebel auf der Rückseite der Maracas auf "LOCK" stellen.

WICHTIG

1. Vor Einsetzen der Griffe muss der Sicherheitshebel auf der Rückseite der Maracas auf "UNLOCK" gestellt werden.
2. Es gibt zwei Pfeile auf den Maracas. Der linke Pfeil gibt die Richtung beim Einsetzen der Griffe vor. Der zweite Pfeil gibt die Drehrichtung der Griffe vor.

Garantie

Der Garantiezeitraum für dieses Produkt beträgt drei (3) Jahre ab Kaufdatum. Sollte in diesem Zeitraum aufgrund von Material- oder Verarbeitungsmängeln ein Defekt an diesem Produkt auftreten, wird es Ihnen der Händler, bei dem Sie es erworben haben, gegen Vorlage einer Quittung oder eines anderen gültigen Kaufbelegs durch ein gleiches oder ähnliches Produkt ersetzt. Diese Garantie gilt nicht für Defekte aufgrund von Eigenverschulden, falscher Verwendung oder den unsachgemäßen Einsatz des Produktes.

Wichtige Anweisungen und Sicherheitshinweise

1. Kinder sollten dieses Gerät nur unter Aufsicht ihrer Eltern benutzen.
2. Setzen Sie dieses Gerät niemals direktem Sonnenlicht, ungünstigen Witterungsbedingungen, Feuchtigkeit, hohen Temperaturen oder mechanischer Beanspruchung aus.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
4. Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
5. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
6. Zerlegen Sie dieses Gerät nicht. Wenn Sie dies tun erlischt die Garantie.
7. Verwenden Sie ein feuchtes, sauberes, weiches Tuch zum Reinigen des Gerätes. Die Benutzung von Reinigungsmitteln kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Für Kinder unter 8 Jahren ist dieses Produkt nicht geeignet.

Weitere Informationen

DE

Sie finden alle unsere Produkte (mit grafischen Hinweisen, Datenblättern und Bedienungsanleitungen) im Internet unter www.awg-france.com.

Wenn Sie bei der Einrichtung oder der Verwendung dieses Gerätes auf Schwierigkeiten stoßen, kontaktieren Sie uns bitte per Email unter: support@waregame.com.

Ha
pr
lat

IN

A.
B.
C.

FU

A.

IN

1.

2.
3.

4.

HANDLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GAMERON™ product. Voor de beste prestaties van dit product adviseren wij u deze handleiding bewaren om eventueel later te raadplegen

INHOUD

- A. 2x maracas
- B. 1x handle voor Wii Remote™
- C. 1x handle voor Nunchuk™

FUNCTIES

- A. Reproduceert het geluid van echte maracas.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

1. Controleer of de beveiliging op de achterzijde van de maracas op "UNLOCK" staat.
2. Plaats de handles in de maracas volgens de linkerpijl.
3. Wanneer de handles in de maracas zijn geplaatst, draait u de handles in de richting van de rechterpijl op de maracas.
4. Zet de beveiliging op de achterzijde van de maracas op "LOCK."

TM

BELANGRIJK

1. De beveiliging op de maraces moeten op "UNLOCK" staan voordat u de handles plaatst.
2. Er staat 2 pijlen op de maraces. De linkerpijl geeft aan hoe de handle moet worden geplaatst. De tweede pijl geeft de draaiing van de handle aan.

Garantie

NL

Dit product heeft een garantie van drie (3) jaar vanaf de aanschafdatum. Bij storingen die het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten tijdens deze periode zal de verkoper die het product heeft geleverd, het product tegen overlegging van het aankoopbewijs vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig product. Deze garantie geldt niet voor beschadigingen die het gevolg zijn van ongevallen, onjuist gebruik of enig gebruik voor toepassingen waarvoor dit product niet is ontworpen.

Belangrijke instructies en veiligheidsmaatregelen

1. Kinderen mogen dit product uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene.
2. Stel dit product nooit bloot aan direct zonlicht, slecht weer, vochtigheid, hoge temperaturen of schokken.
3. Dompel dit product niet onder in vloeistof.
4. Uitsluitend binnenshuis gebruiken.
5. Gebruik dit product niet als het is beschadigd.
6. Dit product mag niet worden gedemonteerd. Door demontage vervalt de garantie.
7. Gebruik een schone, enigszins vochtige doek om dit product schoon te maken.
8. Schoonmaakmiddelen kunnen dit product beschadigen.

Dit product is niet bedoeld voor kinderen onder de 8 jaar.

Overige informatie

Al onze producten (met beeldmateriaal, productbladen en handleidingen) zijn beschikbaar op internet: www.awg-france.com.

Wanneer u problemen ondervindt met de installatie of het gebruik van dit product, kunt u via e-mail contact opnemen met support@waregame.com.

TM

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por comprar este producto GAMERON™. Para asegurar las máximas prestaciones de este producto, por favor guarda este manual de instrucciones para consultas futuras.

CONTENIDO

- A. 2 Maracas
- B. 1 mango para el mando de Wii™
- C. 1 mango para el Nunchuk™

FUNCIONES

- A. Reproduce el sonido de unas maracas reales.

MODO DE USO

1. Comprueba que el cierre de seguridad de la parte trasera de las maracas está desbloqueado (UNLOCK).
2. Inserta los mangos en las maracas usando la flecha izquierda como guía.
3. Cuando estén insertados, rota el mango hacia la flecha derecha de las maracas.
4. Pon el cierre de seguridad en la parte trasera de las maracas (LOCK).

IMPORTANTE

1. El cierre de seguridad de la parte trasera de las maracas debe estar desbloqueado (UNLOCK) antes de insertar los mangos.
2. Hay 2 flechas en las maracas. La izquierda es para guiarte en la inserción, y la derecha es para guiarte al rotar el mango.

Garantía

Este producto está garantizado durante tres (3) años desde la fecha de compra. En caso de fallo del producto debido a un defecto de material o fabricación durante ese periodo, el vendedor sustituirá este producto por un modelo idéntico o similar, al presentar el recibo de compra o una prueba de compra válida. Esta garantía no cubre fallos del producto debido a daños accidentales, uso incorrecto o uso diferente a aquel para el que ha sido diseñado.

Instrucciones y precauciones importantes

1. Los niños no deben utilizar el producto sin la supervisión de un adulto.
2. Nunca expongas el producto a la luz del sol directa, condiciones atmosféricas extremas, un exceso de humedad, altas temperaturas o golpes físicos.
3. No sumerjas el producto en ningún líquido.
4. Solo uso en interiores.
5. No uses el producto si está dañado.
6. No desmontes el producto. Hacerlo anularía la garantía.
7. Usa un paño húmedo y suave para limpiar el producto. El uso de detergentes puede dañarlo.

ES

Este producto no está recomendado para niños menores de 8 años.

Información adicional

Toda la información sobre nuestros productos (guía con imágenes, folletos de características e instrucciones) se encuentra en: www.awg-france.com.

Si experimentas algún problema al instalar o al usar este producto, por favor contacta con: support@waregame.com

MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato questo prodotto GAMERON™. Per assicurarti il miglior rendimento del prodotto, conserva questo manuale di istruzioni per poterlo consultare in futuro.

CONTENUTO

- A. 2 maracas
- B. 1 impugnatura per telecomando Wii™
- C. 1 impugnatura per Nunchuk™

FUNZIONI



- A. Riproduce il suono di due vere maracas.

UTILIZZO

1. Controlla che il blocco di sicurezza nella parte posteriore delle maracas sia impostato su "UNLOCK".
2. Inserisci le impugnature nelle maracas; segui la freccia sinistra.
3. Quando le impugnature saranno inserite nelle maracas, falle ruotare seguendo la freccia a destra sulle maracas stesse.
4. Ora imposta il blocco di sicurezza sulla parte posteriore delle maracas su "LOCK".

IMPORTANTE

1. Prima di inserire le manopole, il blocco di sicurezza sulle maracas deve essere impostato su "UNLOCK".
2. Sulle maracas vi sono 2 frecce. La freccia sinistra ti indica come inserire le manopole. L'altra invece ti indica il senso di rotazione delle manopole stesse.

Garanzia

Questo prodotto è garantito per tre (3) anni dalla data d'acquisto. In caso di guasto del prodotto durante questo periodo per difetti dei materiali o di fabbricazione, il rivenditore presso cui è stato effettuato l'acquisto sostituirà il prodotto con un modello identico o simile su presentazione della ricevuta del registratore di cassa o di una prova d'acquisto valida. Questa garanzia non copre i danni da incidente, utilizzi scorretti o diversi da quelli per cui è concepito il prodotto.

Istruzioni e precauzioni prioritarie

1. I bambini non devono usare questo prodotto senza la supervisione di un adulto.
2. Non esporre questo prodotto a luce solare diretta, pioggia, umidità e temperature elevate o urti.
3. Non immergere questo prodotto in un liquido.
4. Utilizza questo prodotto esclusivamente al chiuso.
5. Non utilizzare questo prodotto se danneggiato.
6. Non smontare questo prodotto. Invalideresti la garanzia.
7. Per la pulizia utilizza un panno morbido, asciutto e pulito. L'uso di detergenti può danneggiare il prodotto.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Obrigado por adquirir este produto GAMERON™. Para assegurar o melhor desempenho do produto, guarde este manual de instruções para referência futura.

CONTEÚDO

- A. 2 maracas
- B. 1 pega para o Wii Remote™
- C. 1 pega para o Nunchuk™

FUNÇÕES

- A. Reproduz os sons de maracas verdadeiras.

UTILIZAÇÃO

1. Verifica se o bloqueio na parte de trás das maracas está na posição "UNLOCK."
2. Insere as pegas nas maracas seguindo a seta da esquerda.
3. Depois de inserir as pegas nas maracas, roda a pega até atingir a seta da direita nas maracas.
4. Coloca o bloqueio na parte de trás das maracas na posição "LOCK."

IMPORTANTE

1. O bloqueio nas maracas tem de estar na posição "UNLOCK" para poderes inserir as pegas.
2. Existem 2 setas nas maracas. A seta da esquerda serve para te guiar durante a inserção da pega. A outra seta serve para te guiar durante a rotação da pega.

Garantia

Este produto tem garantia para três (3) anos a contar da data da aquisição. No evento de uma falha do produto resultante de defeitos de material ou fabrico durante este período, o revendedor que vendeu o produto substituirá este produto por um modelo idêntico ou semelhante, sendo necessário para isso apresentar o talão de compra ou uma prova de compra válida. Esta Garantia não abrange danos resultantes de acidentes, uso incorrecto ou qualquer uso para o qual este produto não tenha sido concebido.

Instruções e Precauções Importantes

1. As crianças só devem utilizar este produto sob supervisão de um adulto.
2. Nunca exponha este produto à luz solar directa, à intempérie, humidade elevada, temperaturas elevadas ou embates físicos.
3. Não mergulhe este produto em líquidos.
4. Para uso apenas no interior.
5. Não utilize este produto se estiver danificado.
6. Não desmonte este produto. Ao fazê-lo, invalida a garantia.
7. Utilize um pano húmido, macio e limpo para limpar o produto. O uso de detergentes poderá resultar em danos ao produto.

PT

Este produto não é recomendado para menores de 8 anos.

Mais Informações

Poderá encontrar todos os nossos produtos (com materiais de apoio visuais, folhas de informação e instruções de utilização) em: www.awg-france.com.

Se tiver problemas ao instalar ou utilizar este produto, contacte-nos através de: support@waregame.com.

NOTES

FIESTA MARACAS

Wii™ compatible

Designed, Distributed and Manufactured by AWG.

AWG
17 Rue Louis Armand
77330 Ozoir La Ferrière
France



- All trademarks are acknowledged
- Tous les noms et logos sont déposés et appartiennent à leurs marques respectives
- Alle Warenzeichen anerkannt

SUPPORT@AWG-FRANCE.COM
WWW.AWG-FRANCE.COM

